2025/11/10 21:58 1/3 Psalm 127:5

Psalm 127:5

Hebrew	אָשֶּׁר מִלֶּא אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַיְרֵי תַּנֶּבֶר אֲשֶׁר מִלֵּא אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article אַשְׁשָּׁב 1:1 אַשְׁפָּתֹוֹ מַּהֶם לְאֹ יֻבְּשִׁר פָּי יְדַבְּרָוּ אֶת אוֹיִבְּיִם בַּשְּׁעַר
ESV	Blessed is the man who fills his quiver with them! He shall not be put to shame when he speaks with his enemies in the gate.
NIV	Blessed is the man whose quiver is full of them. They will not be put to shame when they contend with their enemies in the gate.
NLT	How joyful is the man whose quiver is full of them! He will not be put to shame when he confronts his accusers at the city gates. A song for pilgrims ascending to Jerusalem.

Last update: 2025/10/23 00:29

μακάριος ἄνθρωπος ὃςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigŏς, ἥ, ὅ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning πληρώσει τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐπιθυμίαν αὐτοῦpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐξ αὐτῶνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

LXX

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐ καταισχυνθήσονται ὅταν λαλῶσι τοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐχθροῖς αὐτῶνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". πύλη

2025/11/10 21:58 3/3 Psalm 127:5

ΚJV

Happy is the man that hath his quiver full of them: they shall not be ashamed, but they shall speak with the enemies in the gate.

Psalm 127:4 ← Psalm 127:5 → Psalm 128:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Psalms → Psalm 127

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=psalm_127:5

Last update: 2025/10/23 00:29

